

(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein		
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			208917 Prosim podpisat a vratiť späť. Bitte unterschreiben und zurückgeben. Please sign and return back.			Vorgangsnummer 332038 (4) Versanddatum 06.07.2018		
(5) Lieferant und Absender			(7) Anlieferung (Ist)			(8) Rechnung-Nr		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			Waggon Frachtgut Eilgut Express Post			Rechnungsnummer (9) vom		
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung	(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.
412		550003978501						2085173
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg (24) netto		
Lkw				15003SK		934,42 861,42		
Versandanschrift							(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)							14248	
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
		Verpackungseinzelheiten				Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
	2516129680	2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNE		420	Stück			
	FLC Magnum TBA-PN4-203	2516129680"B" Charge: A-282686 10		1	Stück			
	GETRAG-DECKEL	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox		1	Stück			
	Lieferbedingung	PAK-700470 TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1	Stück			
	17-01322 / Index "B" /	180192528 5008328562 DDP - 180192742						
	1 x 420 Stück	KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 420 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 09.07.18 Firma:						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008531 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 06.07.2018																																													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 332038																																													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 1		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 934,00 934,00		12 Umfang in m³																																	
CMR																																													
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger																																					
		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		Fracht Ermäßigung -																																							
						Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges +																																							
						Zu zahlende Gesamtsumme																																							
14 Rückerstattung																																													
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei						20 Besondere Vereinbarungen KUEHNLE FRAGEL S.r.l. Via dei C24r Güterempfangen C026 Modugno (BA) am 09 LUG 2018																																							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 06.07.2018 Via dei																																													
22 GeWiS Slovakia s.r.o. ICO: 30 223 300 15 DPH: SK2020466734 Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO, s.r.o. ICO: 36 346 730 Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 KUEHNLE FRAGEL S.r.l. am 09 LUG 2018 Via dei C24r Güterempfangen C026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers																																					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender Paletten-Empfänger e quantita																																							
						<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>								Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																						
Euro-Palette				Euro-Palette																																									
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																									
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																									
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																							
27 Amtliches Kennzeichen PDM0015 Kfz Anhänger						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																							
Benutzte Genehmigung Nr.						☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																							